

Corso di Laurea  
in  
Lingue e Letterature Moderne

## Manifesto degli Studi

Anno Accademico 2015-2016

<b>Denominazione del Corso di Studio</b>	Lingue e Letterature Moderne
<b>Denominazione in inglese del Corso di Studio</b>	Foreign modern languages and literatures
<b>Anno Accademico</b>	2015/2016
<b>Classe di Corso di Studio</b>	LM-37 - Lingue e letterature moderne europee e americane
<b>Dipartimento</b>	Studi Umanistici
<b>Coordinatore/referente del Corso di Studio</b>	Prof.ssa Gisèle Vanhese
<b>Sito web</b>	<a href="http://www.lingue.unical.it">www.lingue.unical.it</a>

Il corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Moderne mira ad assicurare approfondite competenze metodologiche e teorico-scientifiche concernenti non meno di due lingue e letterature straniere, di cui almeno una di matrice europea o euro-americana. Le discipline previste dal percorso formativo rientrano negli ambiti linguistico-traduttologico, letterario, filologico e comparatistico. Pertanto, l'attenzione formativa è incentrata sulle materie afferenti alle discipline linguistiche, letterarie e filologiche relative alle lingue di specializzazione e, in base al percorso prescelto, si potrà dare maggiore risalto:

- 1) all'approfondimento critico dei fenomeni letterari e comparatistici, nonché al perfezionamento delle competenze filologico-testuali;
- 2) all'ampliamento della preparazione a discipline di più vasto spettro, sempre attinenti allo studio delle lingue e delle letterature di specializzazione, con particolare attenzione a discipline linguistiche più coerenti rispetto ad una elevata formazione nell'ambito della mediazione linguistica e interculturale.

Nello specifico, il corso è finalizzato all'acquisizione di capacità atte a consentire l'accesso a livelli formativi superiori, proseguendo negli studi di III ciclo (dottorato di ricerca, scuola di specializzazione per l'insegnamento superiore, master universitari di II livello).

Le aree di apprendimento delle lingue e traduzioni, delle letterature straniere e delle metodologie linguistiche, filologiche e comparatistiche, oltre che a consentire una formazione adeguata ai compiti di docenza delle lingue, letterature e civiltà straniere, mirano allo sviluppo di competenze redazionali, di interpretariato e traduzione, di revisione critica di testi scientifici e letterari e forniscono i necessari apporti teorici e applicativi per esercitare funzioni di elevata responsabilità in ambiti che richiedono la padronanza di più lingue straniere e un'approfondita cultura umanistica: istituti di cooperazione internazionale, istituzioni culturali italiane all'estero e rappresentanze diplomatiche e consolari, enti ed istituzioni nazionali e internazionali.

La durata normale del corso di laurea magistrale in Lingue e letterature moderne è di due anni. Per conseguire la laurea magistrale lo studente deve aver acquisito 120 crediti. Gli esami previsti sono dodici.

Le attività formative sono organizzate su base semestrale e sono articolate in corsi e moduli di insegnamento, lezioni frontali, seminari di studio, esercitazioni didattiche, esercitazioni e laboratori per l'insegnamento/apprendimento delle lingue straniere studiate.

La laurea Magistrale si consegue previo superamento di una prova finale, che consiste nella presentazione e discussione pubblica di una tesi originale e di provato valore scientifico d'argomento filologico-letterario o linguistico, elaborata dallo studente sotto la guida di un relatore. La prova finale comporta l'acquisizione di 21 crediti formativi.

La tesi dovrà essere redatta in lingua italiana. Parte dell'esposizione orale della tesi di laurea magistrale dovrà avvenire in una delle due lingue straniere di specializzazione.

## Piano di studio ufficiale per studenti impegnati a tempo pieno.

### I ANNO

#### 6 Crediti - Un insegnamento a scelta:

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
DIDATTICA DELLE LINGUE	6	L-LIN/02	C	Attività formative affini o integrative
CRITICA DEL TESTO E FILOGRAFIA INFORMATICA	6	L-FIL- LET/09	C	Attività formative affini o integrative

#### 6 Crediti - Un insegnamento a scelta (prima annualità della prima lingua di specializzazione):

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LINGUA E TRADUZIONE ALBANESE I - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/18	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I - TRADUTTOLOGIA - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/04	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/12	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE ROMENA I - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/17	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/07	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA I - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/14	B	Lingue e Letterature moderne

#### 6 Crediti - Un insegnamento a scelta (prima annualità della seconda lingua di specializzazione):

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LINGUA E TRADUZIONE ALBANESE I - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/18	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I - TRADUTTOLOGIA - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/04	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/12	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE ROMENA I - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/17	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/07	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA I - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/14	B	Lingue e Letterature moderne

#### 9 Crediti - Un insegnamento a scelta (prima annualità della prima letteratura di specializzazione):

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LETTERATURA ALBANESE I	9	L-LIN/18	B	Lingue e Letterature moderne

LETTERATURA INGLESE I	9	L-LIN/10	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA ROMENA I	9	L-LIN/17	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA SPAGNOLA I	9	L-LIN/05	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA TEDESCA I	9	L-LIN/13	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ANGLO-AMERICANE I	9	L-LIN/11	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ISPANO-AMERICANE I	9	L-LIN/06	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE MODERNE E CONTEMPORANEE DI LINGUA FRANCESE I	9	L-LIN/03	B	Lingue e Letterature moderne

**9 Crediti - Un insegnamento a scelta (prima annualità della seconda letteratura di specializzazione):**

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LETTERATURA ALBANESE I	9	L-LIN/18	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA INGLESE I	9	L-LIN/10	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA ROMENA I	9	L-LIN/17	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA SPAGNOLA I	9	L-LIN/05	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA TEDESCA I	9	L-LIN/13	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ANGLO-AMERICANE I	9	L-LIN/11	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ISPANO-AMERICANE I	9	L-LIN/06	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE MODERNE E CONTEMPORANEE DI LINGUA FRANCESE I	9	L-LIN/03	B	Lingue e Letterature moderne

**9 Crediti - Un insegnamento a scelta (la scelta dell'insegnamento è legata alla scelta della prima lingua di specializzazione):**

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
FILOGIA E LINGUISTICA BALCANICA (se la prima lingua di specializzazione è l'albanese)	9	L-LIN/01	B	Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria
FILOGIA E LINGUISTICA ROMANZA (se la prima lingua di specializzazione è una delle seguenti: spagnolo, francese, romeno)	9	L-FIL- LET/09	B	Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria
FILOGIA GERMANICA (se la prima lingua di specializzazione è una delle seguenti: inglese, tedesco)	9	L-FIL- LET/15	B	Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

**9 Crediti - Un insegnamento a scelta:**

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA I	9	L-FIL- LET/11	B	Lingua e letteratura italiana

LETTERATURA ITALIANA GENERALE I	9	L-FIL- LET/10	B	Lingua e letteratura italiana
---------------------------------	---	---------------	---	-------------------------------

**9 Crediti - Un insegnamento a scelta:**

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
<b>A scelta libera dall'Offerta Didattica dell'Ateneo</b> <i>Si consiglia:</i> Letterature comparate	9		D	

**II Anno**

**Attività obbligatorie**

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LABORATORIO DI DIDATTICA DELLE LINGUE	3	NN	F	Altre conoscenze utili per l'inserimento nel mondo del lavoro
LINGUA STRANIERA PER LA PROVA FINALE	3	NN	F	Ulteriori conoscenze linguistiche
LABORATORIO DI INFORMATICA	3	NN	F	Abilità informatiche e telematiche
PROVA FINALE	21	NN	E	Per la prova finale

**3 Crediti - Un insegnamento a scelta:**

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
TIROCINIO INTERNO	3	NN	F	Tirocini formativi e di orientamento
TIROCINIO ESTERNO	3	NN	F	Tirocini formativi e di orientamento

**6 Crediti - Un insegnamento a scelta (seconda annualità della prima lingua di specializzazione):**

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LINGUA E TRADUZIONE ALBANESE II - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/18	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II TRADUTTOLOGIA - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/04	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/12	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE ROMENA II - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/17	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA II - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/07	B	Lingue e Letterature moderne
LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA II - PRIMA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/14	B	Lingue e Letterature moderne

**6 Crediti - Un insegnamento a scelta** (seconda annualità della seconda lingua di specializzazione):

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LINGUA E TRADUZIONE ALBANESE II - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/18	C	Attività formative affini o integrative
LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II - TRADUTTOLOGIA - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/04	C	Attività formative affini o integrative
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/12	C	Attività formative affini o integrative
LINGUA E TRADUZIONE ROMENA II - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/17	C	Attività formative affini o integrative
LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA II - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/07	C	Attività formative affini o integrative
LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA II - SECONDA LINGUA DI SPECIALIZZAZIONE	6	L-LIN/14	C	Attività formative affini o integrative

**6 Crediti - Un insegnamento a scelta** (seconda annualità della prima letteratura di specializzazione):

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LETTERATURA ALBANESE II	6	L-LIN/18	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA INGLESE II	6	L-LIN/10	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA ROMENA II	6	L-LIN/17	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA SPAGNOLA II	6	L-LIN/05	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA TEDESCA II	6	L-LIN/13	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ANGLO-AMERICANE II	6	L-LIN/11	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ISPANO-AMERICANE II	6	L-LIN/06	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE MODERNE E CONTEMPORANEE DI LINGUA FRANCESE II	6	L-LIN/03	B	Lingue e Letterature moderne

**6 Crediti - Un insegnamento a scelta** (seconda annualità della seconda letteratura di specializzazione):

Attività Formativa	CFU	Settore	TAF	Ambito disciplinare
LETTERATURA ALBANESE II	6	L-LIN/18	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA INGLESE II	6	L-LIN/10	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA ROMENA II	6	L-LIN/17	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA SPAGNOLA II	6	L-LIN/05	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURA TEDESCA II	6	L-LIN/13	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ANGLO-AMERICANE II	6	L-LIN/11	B	Lingue e Letterature moderne
LETTERATURE ISPANO-AMERICANE II	6	L-LIN/06	B	Lingue e Letterature moderne

LETTERATURE MODERNE E CONTEMPORANEE DI LINGUA FRANCESE II	6	L-LIN/03	B	Lingue e Letterature moderne
--------------------------------------------------------------	---	----------	---	---------------------------------

Agli studenti che non presenteranno il piano di studio ne sarà attribuito uno d'ufficio.

Gli obiettivi formativi, le competenze, sia specifiche che trasversali, in termini di conoscenza e abilità da conseguire, e i programmi delle singole attività sono disponibili all'indirizzo [www.lingue.unical.it](http://www.lingue.unical.it).